

5. SZ. TIZENEGYEDIK ÉV

ÁRA 5 CENT.

### Katasztrófa fenyegeti a francia frankot is

**A Poincaré kormány kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy a frank valutáját megjavítsa. — 20 százalékos általános pótdátó. — Pánik a párisi börzén**

Párisból jelentik: Mialatt a reparációs bizottság, mely a napokban kezdte meg itt gyűléseit, azon tanácskozik: miént lehetne a német márkát valamiképpen stabilizálni. Millerand elnök sürgős tanácskozássra hívta össze a kormányt annak megbeszélésére: miként lehetne a legdrasztikusabb intézkedések árán is elejét venni a francia frank elértéktelenedésének?

Poincaré kabinetje kétségbeesett eszközökhöz nyúl, hogy a frank fenyegető katasztrófáját elhárítsa. A kormány elhatározta, hogy költségkímélés szempontjából, a megkezdett és tervbevetett középítkezéseket megszünteti s 20 percentes általános pótdátót vet ki.

Az igazságszói kormány utasítást kapott, hogy a legkérlelhetőbb, rendszabályokkal igyekezzék megakadályozni minden olyan kísérletet, amivel a gazdagok a jövedelmi adó alól kibújni igyekeznek. És bár eddig is ötvenezernél több alkalmazottat bocsátottak el, az állami gépezet személyzetét még jobban le fogják csökkenteni. A drasztikus intézkedéseknek azonnal észrevehető volt némi üdvös hatása, mert a frank árfolyama néhány ponttal emelkedett Zürichben és New Yorkban. A börzén azonban óriási az ijedelem s a pánikot ezek az új adók még fokozzák. A tőkepiénzeket kivált az fenyegeti

és rémiti, hogy értékeik ki-csempészését külföldre a kormány határozott intézkedésekkel készült megakadályozni, mint ezt a németek tették. A frank további zuhanása mulhatatlanul be kell hogy következzen, mert maga a francia nép is meg van ijedve és mindenki szabadulni igyekszik pénztől és vagy ingatlantól, vagy idegen jó valutába akarja fektetni. Így a külföldre kerülő rengeteg bankoményiséget okvetlenül pótolni kell, ez az egyik veszedelem. A lázas vásárlási düh a drágaság fokozódását idézi elő, ez a másik.

A kormány helyzetét a frank vratlan romlása igen kétségessé teszi. Ezért a valójavítás programjának vitáját elhalasztották, nehogy a kamara le találja ebben a kérdésben szavazni a Poincaré kormányt. Mert csak természetes, hogy egy kormányválság a frank további züllesztését eredményezné s rettentő pánikra vezetne. A 220 percentes pótdátó 16 ezer milliót hozna a kincstárba, s alkalmas a 15 milliárdos deficit eltüntetésére a pénzügyminiszter szerint.

### ÚJ SZÓVAL GAZDAGITÁK AZ ANGOL SZÓTÁRT A SZÁRAZ APOSTOLOK

Bostonból jelentik: Egy száraz apostol 200 dollár jutalmat tűzött volt ki annak, aki olyan olyan új szót alkot, amivel legjobban meg lehet bélyegezni azokat az embereket, akik a száraz törvényekre fittyet hányva, nyíltan vagy suttymóban lenyelegetnek néhány kortyot a tiltott italokból. A pályázat most dől el. Sok ezer pályázó közül ketten nyerték el a díjat ugyanazon szóval. "Scofflaw" (törvénymegvető) az az új szó, ami a bíráló bizottság szerint legalkalmasabb arra, hogy az italozók lelkiismeretét felbressze, s arra kápesítse őket, hogy a kísértesnek sikeresen ellenálljanak.

### MEG AKARTÁK ISMÉTELNI A JANINAI GYLKOS MERÉNYLETET

Párisból jelentik: Athéni hírszerint Bozarisz görög eredes ellen merényletet kíséreltek meg, mikor visszatért Janinába és a merénylő körülményei élelken emlékeztetnek arra a gyilkos támadásra, amelynek Tellini olasz tábornok és kísérai áldozatul estek. Bozarisz ezredes egy görög tisztel autót ment Janina felé, mikor utközben megállították a parasztek és figyelmeztették, hogy törbe akarják csinálni. Az ezredes és kíséroejé leszállott a gépkocsiról s gyalog ment tovább. Nem messze onnan, ahol az autóbilt megállították a parasztek, egy kanyarodónál az uttest el volt torlaszolja nagy kövekkel és egy keresztbe fektetett fatözszel. A merénylőket keresi a görög csendőrség.

### KEGYELMEZ A SZOVJET AZ ELLENSÉGEINEK

Moszkvából jelentik: A szovjetekek központi végrehajtó bizottsága megemmisítette a Kerenszky-kormány volt minisztereire kirótt halálbüntetést. Kizene Kerenszky-párti főembert ítélt volt halálra a forradalmi törvényszék. Ezt az ítéletet most öt évi "szigorú elkülönítésre" változtatták. A végrehajtó bizottságnak az a véleménye, hogy a szovjet-kormányrendszer eléggé meg erősödött már ahhoz, hogy ne kelljen az ellenségeivel körténytelenül elbánia, mert hiszen neki az ellenforradalmárokat tevékenységei már keveset árthatnak.

### PUCSRA KÉSZÜLTEK A LENGYEL FASCISTÁK

Varsóból jelentik: Az itteni rendőrség nagyobb szabású fascista összekülvést fedezett fel. Az összekülvés az egész országra kiterjedt s az volt a célja, hogy a kormányt megbuktassa és fascista katonai diktatúrát kiáltson ki. Az összekülvésben számos igen magas állású katona és kormányközégek volt részt. A rendőrség a vezetők közül többelet letartóztatott, de kilétüket titokban tartják.

### Végzetes hipnotikus mutatvány

Trieszthól jelentik: Tragikus esemény történt a minap Sebenicoban, egy Sangsner nevű hipnotizőr előadásán, ami újabb figyelmeztetésül szolgál arra, hogy nagyon óvatosan s csak szakorvosok ellenőrzése mellett szabad hasonló kísérleteket végezni. Sangsner felszólítására, hogy aki akarja magát a közönség köréből hipnotizáltatni, egy rendőrtisztviselő jelentkezett, aki csakhamar teljesen rabja is lett a hipnotizörnek. Sangsner "tanár" egy papirtekercset nyomott a markába és miután azt szuggerálta neki, hogy revolver van a kezében, megparancsolta, hogy a jelenlévők közül löjjen agyon egy embert és rabolja el a pénztárcáját. A kísérlet kitünően sikerült és a közönség jól mulatott a "rablógyilkos rendőrtisztviselőn". Erre többen azt kívánták, hogy folytassák vele a kísérletet, mire a hipnotizör

felszólított egy urat, akit rendőrnek nevezett, hogy fogja el a rablógyilkost. Amint ez meg történt, a játk egyszerre tragikusra fordult. A médium ugyanis ellenszűgült, ütött, rugott, majd eközben hirtelen a hátsó zsebébe nyúlt, ahonnan előrántotta revolvert és le akarta löni támadóját. Csakis a hipnotizör lélekjelelente akadályozta meg a katasztrófát, mert odakiáltott neki: — Dobja el a fegyvert! A médium engedelmességet, elhajította a browningot, aztán hangos felhüveléssel összeesett. Sangsner csak nagy nehezen tudta a hipnotikus álomból felébreszteni, de alig ocsudott fel, örjöngeni kezdett. A "tanár" minden igyekezete, hogy lecsillapítsa, hiábavaló volt, a szerencsétlent össze kellett köztönni és úgy kellett elvinni a kórházba. Ott megállították az orvosok, hogy megőrült és elmeegógyintézetbe szállították.

### A POLITIKAI CIRKUSZ LEGÉRDEKESEBB MUTATVÁNYA: A MUNKÁSPÁRT VÁLALKOZIK A BRIT OROSZLÁN MEGSZELIDÍTÉSÉRE



### A munkásvezér beszéde érdekli a világot, nem a fejedelmé

**AZ ANGOL PARLAMENT ÜNNEPÉLYES MEGNYITÁSIAN ELHANGZOTT TRÓNBSZÉD SEM ANGLIÁT, SEM A VILÁG KÖZVELEMÉNYÉT NEM ÉRDEKLI ANNYIRA, MINT MAC DONALD BÉKEVÁGYTÓL S HUMANIZMUSTÓL ÁTTATOTT SZAVAI. — ERDEKES SZÉLSŐ ELLENTÉTEK TALÁLKOZÁSA JELLEMEZTE A PAZAR ÜNNEPSÉGET**

### Új éra kezdetének tekintik a jelen parlament megnyitását

Londonból jelentik: — Kedden nyitotta meg György király a szokott pazarfényű szertartások keretében az új angol parlamentet. Az ősi szokás szerint lefolyt ünnepséget azonban szokatlan jelenségek tették valóban emlékeztetés történelmi jelentőségű eseményre. Először történt meg ugyanis a brit alkotmányos élet történelmében, hogy a parlament és az egész ország sokkal nagyobb érdeklődéssel figyelt a munkáspárti szónok beszédére, mint a koronás király szavaira.

Az angol király trónbeszédje sosem a király személyes mondanivalóját tartalmazza, mert a király felette áll a politikának — vagy, helyesebben, csak beszélő bábja a kormánynak — s a trónbeszédet a kormány írja a számára. Most a trónbeszéd csak azért is szűltalan, mert hiszen a Baldwin-kormány óriási megvannak számúvalva, s a jövő héten, amikor a parlament minden bizonnyal megvonnja tőle a bizalmat, kénytelen lesz a helyét más párt képviselőnek átadni. Miután pedig a választások eredményeként a munkáspárt lett a parlament legerősebb, bár abszolút többséggel korántsem bír pártja, szinte befejezett ténynek tekintik, hogy a következő kormány munkáskormány lesz. Ez a magyarázata annak, hogy Mc Donaldnak, a munkáspártjának a trónbeszéd után elhangzott beszéde sokkal nagyobb érdeklődést keltett, mint akár a királyé, akár a

liberális párt vezéré, Lloyd Georgeé. A három részre tagolt parlament megnyitási ünnepségét ez ülésen az elhangzott beszédek kivül főként a felütő elentétek tették különösen nevezetessé. A legnagyobb fény és pompával szemben a szegénység és nincstelenség riktó színei kiáltottak ki a nagyszerű ünnepségből. Amikor ugyanis a királyi pár, teljes fejedelmi díszben, vakító fénys fúri kísérettel elindult az aranyozott hatlovas diszhintón a parlament épülete felé, ugyanakkor a város más részeiből másforma menet is elindult ugyanazon irányban. A koptott és rongyos ruházatu munkanélküliek ezrei, akiknek ruházatán csak egy-egy veres pánlikla diszllett. A rendőrségnek óriási erőfeszítésébe került, hogy a munkástanok seregeit megakadályozza a kordon áttörésében, s abban, hogy a fényes ünnepséget megzavarja. De bár a tüntetőkkel szemben meglehetősen kíméletlenül léptek fel a rend őrei, arra nagyon vigyáztak, hogy vérengzésre ne kerüljön a dolog, s a nyomorultak elkeseredését ne fokozzák a végletekig.

De éles elentéket volt észlelhető magában a parlamentben is. Mert most történt meg első ízben évszázadok óta, hogy a népképviselők a közéletű királyi párt ne a töltik kitélhető legdiszesebb köntöben fogadják. Így történt, hogy a teljes díszbe öltözött, koronás jelvényekkel, ragyogó rendje

lelkel és ékszerekkel felcsomazott főnemesek és frakkos képviselők szines tömegéből a munkáspárt számos tagja azonnal vált ki, hogy közönséges barna vagy világos utcai ruhát visel. Nem azért, mintha ezeknek nem jutott volna frakkra, hanem azért, mert azt kívánta ezzel demonstrálni, hogy új politikai koraszak kezdődött Angliában. Ez az a cél, amelyet elerniök.

A trónbeszéd meglehetősen színtelen volt, s nincsen egyetlen szakasza, amit érdemes volna emlékeztetni idézni. A fényes szertartások elmulta után sorra felszóltak a pártvezérek, hogy elmondják észrevételeiket a fejedelem szózatáról. Az első szónok ezuttal Mac Donald volt, a többségi munkáspártjának feje. Gyönyörű beszédére feszült érdeklődéssel figyelt a parlament minden tagja és a karzatok előléköző közönsége (köztük a külföldi kormányok képviselői) mert hisz nyilvánvaló volt, hogy ez a király a jövő héten, a Baldwin kormány menesztése után, őt fogja legelőbb magához hivtatni, kormányalakítás s almegebizandó. Mac Donald figyelmeltette hallgatóságát, hogy a választások eredményeként, az utolsó pár hét óta, Anglia sokkal erősebb hatással volt az európai államférfiak gondolkodásmódjára, mint az összes angol diplomaták megfeszített közös

### Újabb földrengés Japánban

**E héten kétszer rázkódott meg ismét a föld Japánországban.**

### EGY OLASZ TUDÓS BÁMULATOS PONTOS SÁGGAL JÓSZOLTA A RENGÉSEKET

Tokióból jelentik: — A japán főváros, s a tavaly szeptemberben oly rettentő katasztrófával sújtott környék népet pánikszerű rettegés fogta el a kedden újra jelentkező és szerdán reggel megismétlődő földrengések folyamán. Bár ezek a földrázkolások korán sem voltak olyan nagymérvűek, mint a szeptemberiek, nagyon érthető az a kétségbeesett rémület, ami a lakosságot ezek nyomán elfogta. A hétfői földrengés alkalmával 50 emberélet pusztult el, szerdán pedig 17. Yokohamában hatszáz épület omlott össze. Az összeomlott épületek mind a régi földrengésből maradtak meg, de igen sok megrongálódott az azóta, modern metódus szerint épített házakból is. A tehetősebbek tömegesen menekülnek a városból. A szegények nem mernek lakásaikban tartózkodni, s még az éjszakát is az utcán, s a parkokban töltik. Bár a rengések nem voltak annyira erősek, mint az ősi megrázkódások alkalmával, semmi kétség, hogy ezuttal is nagy katasztrófával járt volna a földrengés, ha a két nagy város ugyanazon állapotban lenne, ma, mint akkor volt. Tokióban most is nagy tűz ütött ki a rengések után, de ezt könnyebb volt elfojtatni, miután még hatalmas túszegek állanak beépítetlenül.

A szerdai földrengés központja Sendai városa volt. Ez is elég pusztító hatást volt, de részletes tudósítások a pusztulás méreteiről nem jöttek még. Csak annyit jelentenek, hogy legalább 200 ember sérült meg súlyosan. Rómából jelentik, hogy az olasz tudományos körökben óriási izgalmat okoztak a japán földrengés hírei, mivel, hogy e földrengések pontosan ott és jóformán ugyanazon órában jelentek meg, ahogyan azt Bendani egyetemi tanár megjósolta. A tudós fizikus jelezte volt, hogy megtalálta a földrengések törvényének titkát, s most érthető az az izgalmas érdeklődés, amivel ennek a világraszóló felfedezésnek a közlést várják. Ha a tudós professzor felfedezésének helyesége újabb földrengések hasonlóan szabatos megjósolásával beigazolódnak, ez azt jelentti, hogy az emberiségnek nem kell többé rettegnie földrengési katasztrófáktól, mert a vesztélyes négyeken lakásaikban tartózkodni, s még az éjszakát is az utcán, s a parkokban töltik. Bár a rengések nem voltak annyira erősek, mint az ősi megrázkódások alkalmával, semmi kétség, hogy ezuttal is nagy katasztrófával járt volna a földrengés, ha a két nagy város ugyanazon állapotban lenne, ma, mint akkor volt. Tokióban most is nagy tűz ütött ki a rengések után, de ezt könnyebb volt elfojtatni, miután még hatalmas túszegek állanak beépítetlenül.

### FRANCIA TUDÓSOK LELEPLEZTEK EGY SZELLEMLÉZŐT

Párisból jelentik: Jean Guzikat, az utóbbi esztendőnek egyik leghíresebb lengyel származású médiumát egy, a Sorbonne tanáraiból alakult nagyszámú bizottság több léten vizsgálata alá vette. A Sorbonne tanárain kívül helyet foglaltak a bizottságnak a College de France tanárai is, többek közt a kitünő Langevin professzor. Hosszas vizsgálatok után jegyzőkönyvben jelentették ki a tudósok, hogy "teljes és feltétlenül meggyőződésük szerint" Jean Guzik tüneményeit semmiféle titokzatos hatalom sem hozta létre. A leleplezés mindenképpen súlyos fordulatot jelent Jean Guzik pályáján. Néhány esztendővel ezelőtt még bányász volt. Dásvöl téjékán. Nem ez az első leleplezés, amely utóli. 1918-ban, szeptember havában, éppen Varsóban hasonló vélelményt nyilvánított róla a berlini Dessoir tanár. Annyi következménye mindenesetre lesz most a Sorbonne leleplezésének, hogy Guzik olyan vidékre teszi át működését színterét, ahol leleplezéséről még semmit sem tudnak.

### NEW YORKBAN LESZ A DEMOKRATA KONVENCIÓ

Washingtonból jelentik: A demokrata párt New Yorkban fogja tartani előnkjölölő konvencióját június 24-én, két hétre a republikánus konvenció után, mely tudvalevően Clevelandben lesz, június 10-én. New Yorkban 56 év óta ez lesz a második eset, hogy a demokraták itt konvencióznak. A döntést erős versengés előzte meg. San Francisco és Chicago versenyeztek a kitüntetésért.

### Gelentaji tárgyalását elhalasztották

A detroiti büntetőbíró-ságon mára volt kitűzve Gelentaji szenzációs bünpörének tárgyalása. A tárgyalás azonban újabb halasztást szenvedett, mert a vádhatóság nem tudott az anyagával elkészülni. Az esküdtészi tárgyalást most február 5-ikére tűzték ki, mely keddi napra esik. Az izgalmasan érdekesnek ígérkező tárgyalásról a Magyar Hírlap kimerítő tudósítást fog hozni. Gelentaji tudvalevően az az val, hogy előre megfontolt szándékkal megölte Hóvízy János gazdag szalonost és háztulaj-

donost. Véres tette elkövetése után önként jelentkezett és kihallgatása alkalmával nem büntösk vallotta magát, amiért esküdtészek elé utalták ügyét. Gelentaji assal védekezik, hogy Hóvízy nem elégedett meg assal, hogy az ő feleségét, aki Hóvízynek unokahúga és fogadott leánya volt, s aki két gyermekének apja, valósággal erőszakosk elragadta tőle, hanem azóta is állandóan üldözte őt. Gelentaji már hónapok óta szabadlábon van, 15 ezer dollár bail alatt, melyet a bírásai szerettek meg a számára.

HODZSA MILÁN BESZÉDE A TÓTOK "BOSSZUJÁRÓL"

Prágából jelentik: Gróf Apponyi Albert eberhardi birtokán most nyitották meg ünnepélyesen a gazdasági akadémiát.

Hodza miniszter az Apponyi-kastélyban az intézet megnyitásánál nagy beszédet mondott: A mai nap a bosszu napja. Nemesak a tótokért állunk bosszut, hanem a leigázott magyar parasztság nevében is.

Midőn a tót nemzet először lépett a politikai aktivitás tereére, ellenségeinek csak a magyarokat látta és minthogy úgy tetszett, hogy örök időre a magyar állam keretein belül való maradásra van ítélve, autonómiára törekedett. Ez az autonómia azonban csak az idegen nemzet ellen való védekezést jelentette. Ma már a tótoknak más történelmi feladatok van s ez az, hogy erős kézzel megtartsák maguknak a Dunát. Ha ez nem sikerül, a tót nemzet elveszti minden jelentőségét. Elméletileg lehetséges, hogy a cseh-szlovák köztársaságban két önálló állam alakuljon, a cseh-morva és a tót.

De ebben az esetben a Duna nélkül a cseh-morva állam jelentéktelen nagy melege volna, mint minden államalakulat, a melynek tengere nincsen. Az önálló tót állam pedig csak addig volna önálló, amíg a varsói vagy budapesti minisztertanács másképp nem döntene róla. Gondoskodni kell róla, hogy unokánk meg ne átkozzanak bennünket, hogy nem tudtuk biztosítani az állam jövőjét. Ezért hegyeink közül vissza kell térnünk a Duna lapályára és ezeréves rabzoltság után folytatnunk kell a történelmet.

**MAGYAR HIRLAP**  
 A SEMI-WEEKLY  
 ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY  
 Address - Citi: 501 LARNED ST., cor. 1st St., Detroit, Mich.  
 Publisher - **Féder Antal**  
 Editor - **Márk Béla**  
**RATES OF SUBSCRIPTION - ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 \$3.00 per year - egy évre, Canadában: \$4 a year - egy évre  
 \$1.50 a half year - fél évre, \$2.00 a half year - fél évre  
 Entered as second class mail matter at the Post Office of Detroit, Michigan.

# Züllik a frank

ESIK, esik, srúntlenül, kéri-  
 hetlenül esik már Fran-  
 ciországnak is. De nem az  
 áldott, termékenyítő eső árn;  
 nem is a vetést áldón betakaró  
 hó, hanem — a frank. His-  
 szen ha az esnek úgy, mint az  
 eső, vagy legalább szállingó-  
 nek az égből, mint a hó, akkor  
 a francia kormány nem lenne  
 most annyira megremülve. De  
 csak a franknak az árfolyama  
 esik a külföldi pénziacokon.

A világ pénziacát, hiába,  
 nem vakítja el a francia nem-  
 zeti dicsőség ragyogása; a ri-  
 deg börtánerekek nem impo-  
 nálak a francia diplomácia  
 nagyszerű sikerei, sem meg-  
 nem félemlítik a hatalmas fran-  
 cia hadsereg szuronyai. A  
 francia kormány váltói, a  
 frank-bankok iránt a pénzvil-  
 ág fokozódó bizalmatlansá-  
 gal viseltetik, s egyre kevesse-  
 idegen pénzért hajlandó leszá-  
 mítolni. A ledicsőségesebb ná-  
 ción bankjegye ma már ott áll,  
 ahol a német márká állt jóval  
 a háború befejezése után. És  
 már alacsonyabb a frank árfo-  
 lyama, mint a líráé. Pedig a  
 győstes nagyhatalmak közül  
 az olasz pénz szűlttől le leg-  
 hamarabb és legmélyebben.

A francia valuta rohamos és  
 feltartóztatatlannak látszó  
 romlása a legjelentősebb tüne-  
 te az európai helyzetnek. Az  
 európai gazdasági és politikai  
 berendezkedés beteg testén ki-  
 tűtött retentó kelevények kö-  
 zül megint kifakadóban van  
 egy: s a frank romlása kéri-  
 hetlenül taszítja a pénzügyi  
 bukás örvénye felé a dicsőség-  
 ben furdó, világgrázó katonai  
 és diplomáciai sikerekkel hi-  
 valkódó Franciországot.

A nemzetgazdasági szakértő-  
 ket a francia pénz látszólagos  
 szilárdasága, s a francia imperia-  
 lizmus szédítő sikerei sosem té-  
 vesztették meg. Többesre ol-  
 vastak már ama megállapítá-  
 sukot, hogy a francia állam a  
 csod szelén áll, s a bukása ki-  
 kerülhetetlen, ha a francia kor-  
 mány fel nem hagy esztelen pa-  
 zarlati jelentő fegyverkezési-  
 vel. A francia pénz sülése  
 igazolja a nemzetgazdaságok  
 megállapítását.

Késztelen, hogy a francia  
 kormány is tisztában volt a  
 gazdasági életét fenyegető ka-  
 tastrofa közelével, s ko-  
 rántsem a Németországtól va-  
 ló félelem vagy a bosszúvágy  
 késettéte könyörtelen erőssa-  
 kos jóvátelet politikájára, mint  
 inkább a vágy: a fenyegető  
 pénzügyi katasztrófát az elbu-  
 kott ellenségétől kizarolható  
 pénzekkel elhárítani. A jóvá-  
 télet politikája azonban cé-  
 dőt mondott, — mert nem hall-  
 gatta meg a nemzetgazdaságok  
 józan intését, hogy Németor-  
 szágot először talpra kell álli-  
 tani, fizetéképessé kell tenni,  
 hogy eleget tessen a kötele-  
 zettségeinek.

Franciország vonakodik meg-  
 fizetni Amerikának az adóssá-  
 gát. Sőt a kamatok fizetése  
 elől is kibújt, hogy Amerikát  
 arra kényszerítse: vagy segí-  
 ten neki Németországból kiva-  
 salni a jóváteleteket, vagy en-  
 gedje el neki egészen az adós-  
 ságokat. Talán idővel el is ér-  
 te volna ezt, ha el nem követi  
 azt a balgaságot, hogy óriási  
 összegű kölcsönöket nyújt  
 ugyanakkor apró szövetsége-  
 seinek, lengyeleknek, rákoknak,  
 csehnek — kimondottan ha-  
 di célokra. És ráadásul úgy  
 akart port hinteni a világ sze-  
 mébe, hogy ez idei költsége-  
 tésből eltüntette a hiányt, sőt  
 feleslegét mutatott ki. De  
 csak a "rendes kiadások" téte-  
 leiben. A "rendkívüli kiadá-  
 sok" főkönyvében azonban a  
 deficit óriási. És ezt a hiányt  
 a pénzvilág éles szeméi elől

nem lehetett eltítkolni. A pénz-  
 világ tisztában van azzal, hogy  
 a francia pénzügyi kormány  
 képtelen az adóprét tovább  
 srofolni, hogy a hiányt fedez-  
 ze — hanem e helyett kény-  
 telek lesz a többi bankrupt or-  
 szág példáját követni, s műkö-  
 désbe hozni a bankóprét.

A francia kormány épp úgy  
 nem félné a bankpré lelkia-  
 meretlen kezeléstől, vagyis fe-  
 dezetlen bankok kibocsátásától,  
 mint ahogy a többi kormány  
 elküszöretét is elaltatta a  
 kényserűség. A francia pénz-  
 ügyminiszter azonban teljesen  
 tisztában van azzal, hogy ha a  
 fedezetlen bankok öszonét egy-  
 szer megindítja, többé nincs  
 megállás és visszatérés.

A francia tőkecék, bankárok,  
 gazdák, spekulánsok nemhogy  
 segítenék a kormányt,  
 hogy a bankóprét megállítsa,  
 s a pénzt legalább stabilizálja,  
 hanem ellenkezéleg: egyenesen  
 belekényszerítik, hogy a bank-  
 kók árakat szilipeit megnyissa.

Az osztrák, magyar, német,  
 stb. pénz sülésének folyamata  
 nagyszerű, édes leckével szol-  
 gált a kapzsi embereknek. Ki-  
 tűt, hogy a valutaromlás fo-  
 lyamata a legbiztosabb és leg-  
 gyorsabb módja a meggazdago-  
 dásnak, s a már szerzett gasz-  
 dág rohamos megnövelésé-  
 nek. A spekulánsok, árdrági-  
 tók, valutaváltórék biztos óriási  
 nyereségre tesznek szert, min-  
 den kockázat és megerőltetés  
 nélkül. Mindenki megszédhetti  
 magát a nemzeti seregszenetlensé-  
 g, az állam koldusbotrajtá-  
 sa révén — a nincstelen szeren-  
 csetlen flótásokat (akiknek  
 nincs mivel spekulálni) meg az  
 állam és magánosok alkalmazá-  
 sában levő fix fizetéses páriá-  
 kat kivéve.

Franciországnak óriási had-  
 sereget kell fentartania és ha  
 csak egyetlen egy ponttal esik  
 a zürichi börtén a frank árfo-  
 lyama, és megessámálhatatlan  
 milliónyi kiadási többletet je-  
 lent. A nemzeti dicsőségtől  
 megszédült és megkötyagoso-  
 dott Franciországnak eddig  
 könnyű volt a hazafias szelle-  
 met ébren, s az elégedetlen és  
 "hazafiatlan" világferogatá-  
 ra hajlamos nincsteleneket fé-  
 ken tartani.

Am ha egyszer a frank meg-  
 indul a sülés lejtőjén, s en-  
 kint nyomán a néptömegek fáj-  
 dalmas nincstelenége ugyan-  
 olyan arányban fokozódik,  
 mint a vagyonosok gazdagodá-  
 sa, nehézsé, sőt lehetetlen lesz a  
 néptömegek keserűségének ret-  
 tentő kitörését megakadályozni.  
 A francia nép természetese-  
 rüleg hajlamosabb a forradal-  
 márságra, mint bármely más  
 náción, — s a forradalmi szelle-  
 met nem lehet "izgatók" be-  
 börtönzésével elfojtani. Ez a  
 szellem mulhatatlanul átsap a  
 most nacionalista szellemtel  
 annyira átitott francia had-  
 seregre. És az lesz ám csak a  
 forradalom, amely olyan fegy-  
 verekkel rendelkezik, aminélvel  
 a törpe új Napoleonok a fran-  
 cia hadsereget felszerelték!

A francia frank sülése a na-  
 cionalista szellem hanyatlására,  
 az egyre kintóbb nyomorba ju-  
 tó tömegek kiábrándulására és  
 vad elkeseredésére vezet.

És ez fogja mihamarabb el-  
 söpörni azokat az elvakult, fel-  
 fújt, Napoleonsodt játszó fér-  
 geket, mint Poincaré, meg a  
 bandája. Ez fogja elsőpörni a  
 versaillesi békeszerződést, s a  
 titkos diplomácia gonosz csel-  
 szövényeinek ostoba alkotá-  
 sait, a szövetségeket, antanto-  
 kat, titkos megállapodásokat és  
 nem Szovjetországnak, sem  
 pediglen holmi Hitlerek, Lu-  
 dendorfo, Ulainok, Hájjasok  
 s hasonló nimandok nevétséges  
 és bárgyu hetvenkedéséi!



**BORDEN'S Eagle Tej**  
 nem tartalmaz más  
 egyebet, mint tiszta  
 tehén tejet és tiszta  
 cukrot. 63 évig a ve-  
 zető baby tápszer volt  
 s az egyedüli tápanyag  
 babjé számára, mikor  
 az anya teje nem ki-  
 elégíti.

Ha nem tudja, hogyan kell használni az Eagle Tejet, küldje be hozzánk ezt a hirdetést és mi elküldjük önnek ingyen a tápláláshoz szükséges utasításokat, Babykönyvet és értékes tudnivalókat.



THE BORDEN COMPANY BORDEN BUILDING NEW YORK

# Arany a tengerben

Aranyat találtak már szá-  
 mos alkalommal régebbi geo-  
 logiai korszakokhoz tartozó  
 közetekben, azonkívül kvarec-  
 rekben és egyéb ércekben, ami  
 megmagyarázza azt a körülmé-  
 nyet, hogy esőzések alkalmá-  
 val e közetek aranytartalma a  
 tengerre jutott. Valószínűleg  
 így történt, hogy a tenger vi-  
 zé most finoman eloszlott arany-  
 nat tartalmaz. Pontos vizsgá-  
 latok megállapították, hogy  
 200,000 kilogram tengervízben  
 egy gram arany van. Bár ez az  
 aranytartalom össze sem ha-  
 sonlítható az aranyérek leg-  
 kisebb aranytalmával, szá-  
 mottebb kutatók mégis foglalko-  
 ztak azzal a kérdéssel, hogy  
 hogyan lehetne a tengervíznek  
 ezt a csekély aranytartalmát  
 felszabadítani. Egyáltalában,  
 mennyi arany lehet a tenger-  
 rekben? Egy köbméterben van  
 5 milligram, egy köbkilométer-  
 ben van 5000 kilogramm. Mi-  
 után az összes tengerék tere-  
 gata 1,370,000 köbkilométer, az  
 összes tengervízben valószí-  
 nűleg 6,000,000,000 kilogram  
 tisztá arany fordul elő. Ebből  
 az aranyraktárból tízmillió év-  
 re el lehetne látni a világot  
 arannyal. Megpróbálták cink-  
 vízzel kivonni az aranyt a  
 tengervízből. Az így végzett  
 kísérletek azonban nem voltak  
 kielégítőek, mert túlságosan ki-  
 csinyek voltak az aranynyo-  
 mok a vízben. Most aztán új  
 eszközzel kísérleteznek: vas-  
 vitrióval. Ugy találták, hogy  
 a vas-vitrióval kezelt tenger-  
 vízből kiesik az arany. Külö-  
 nösen az amerikaiak igyekez-  
 nek most gyakorlatilag felhasz-  
 nálni ezt az eljárást. Fire Is-  
 landon és New Jersey partjain  
 berendeztek ilyen aranymentő  
 gyárat. Ilyen gyártelepek  
 berendezése főként a tengerbe  
 messze benyúló földnyelvek al-  
 kalmassak. Most azt tervezik,  
 hogy a norvég partokon is fel-  
 állítanak ilyen telepeket.

# Betörőkirály meg a valutaleány

Ludwig Lewy, akiről több kö-  
 rökben "Spaniola" néven is-  
 mernek, újból törvényszék elé  
 került. Egyik legvakmerőbb  
 tettéért, a Korfu-penzióban el-  
 követett ismeretes betöréséért  
 vonták felelősségre. Lewy  
 egyéb betörések miatt nemrég-  
 ben ítélték kétszázötven fegy-  
 házra és a most tárgyalás eseten  
 kívül is számos eljárás folyik  
 ellene. Lewy-Spaniola egy szer-  
 vezett betörőbanda élén állott,  
 melynek célja a berlini hote-  
 lekben és penziókban megszál-  
 tati külföldiek kirablása volt. Lewy,  
 aki ma még csak 21 éves,  
 már tíz büntetését ült le. Go-  
 nosztettei állandó lakójává tet-  
 ték a frankfurti, wiesbadeni,  
 mincheni, ingolstadt-i börtö-  
 nöknek. Lewynek, noha egyet-  
 len idegen nyelvet sem beszél,  
 sikerült magát külföldiek ki-  
 adnia. Érthetetlennek látszik,  
 hogyan mehetek az emberek  
 lépre ennek a fiatal kinézé-  
 sű fiúknak. A büntetés, ame-  
 lyért most állt a törvényszék  
 előtt, a következő volt: Mult  
 év december 20-án Lewy egy  
 Friedrich Baumgartner nevű  
 büntetett előléti, hivatasos be-  
 törővel együtt behatolt a Kor-  
 fu-penzióba és az ott lakó Gaz-  
 zani perni ügyvéd szobájából  
 rendkívül értékes ékszereken  
 kívül 528 dollár, 100 angol fon-  
 tót és 1200 frankot rabolt el.  
 Lewyvel együtt orgazdaság mi-  
 vitt együtt személyt is vád-  
 alá helyeztek, köztük az any-  
 járt és nővérét és egy "valu-  
 taleány" néven ismeretes nőse-  
 mélyt. Ennek a nőnek, Valli  
 Emerichnak, viszonya volt egy  
 Spanyollal, akivel a háboru  
 után Japánba utazott, ahol az  
 ottani újságok közölték is az  
 arcképet, amint az első Japán-  
 ban újra megjelent németet. A  
 leány még évek mulva is frank-  
 küldeményeket kapott Páris-  
 ból, ezért nevezték "valuta-  
 leánynak". A bíróság Lewy-  
 Speniolát, aki tettét bevallotta,  
 harmadfél esztendő fegyházra,  
 egy Heming nevű cinkostársat  
 egy évre, egy másik cinkostár-  
 sat, Hass nevűt pedig három  
 havi börtönbüntetésre ítélte.

# SZATMÁRY KÖZKEDVELT PATIKÁJA

8000 W. JEFFERSON AVENUE

Oda menjen, ha gyógyszerre és tanácsra van szüksége

# A Dinosaurus tojásai

Egy hét óta, vagy kettő óta  
 angol és amerikai lapokból egy-  
 kedves, férfias arc mosolyog  
 rám. Negyven és ötven év kö-  
 züli, komoly, kékszemű, kicsit ko-  
 paszdó ur, nyugodt és izmos,  
 neve Mr. Chapman Andrews.  
 A tenyerében egy óriási krump-  
 liformájú valami, ezt nézi me-  
 reven és figyelmesen. A fotog-  
 rafus esletentette a pillanat-  
 zót s az egész világnak meg-  
 kell tudnia, hogy Mr. Chap-  
 man Andrews a kezében tíz-  
 millióéves megdémét életet  
 tart, egy tízmillióéves embriót,  
 a dinosaurus tojását. A tojás  
 harmad- vagy negyedmagával  
 már a new yorki természetu-  
 dományi múzeumban van és a  
 világnak most meg kell tanu-  
 lnia, hogy a dinosaurus, ez a  
 rettenetes emlíősfajmájú ma-  
 dár, ez a háromszoros elefánt-  
 nagyságu orrszarvu, ez a mam-  
 mutok és masbtođnok őseinel  
 is ősből szörnyeteg ezt hagyta  
 rá csontvázán kívül az embe-  
 rregegre. Repült az légi fürte-  
 lem a nagy, végtelen sikokon  
 át, melyek Szibériából Mongo-  
 liába vezetnek és repülésében  
 megpihent a Gobi-sivatag nagy  
 homokágyában. S ott, egy pu-  
 ha fészékbe tojta be tojásait.  
 Repülőgépp, vadászpuska s  
 egyéb ily gyatra szerzsám nem  
 szólhatott bele fészékakrásába,  
 hiszen hol volt még tízmillió  
 évvel ezelőtt a földön az em-  
 ber? És ott, a Gobi-sivatagon  
 akadt rá az elmult nyáron a  
 tojásokra Mr. Chapman And-  
 rews. Ráakadt és mellette az  
 iüregben ott voltak a monoeli-  
 us nasicornus nevű orrszarvu  
 csontjai és Mr. Andrews tudta,  
 hogy e pillanatban egyikét ta-  
 lálta meg az élet legősibb kez-  
 deteinek e földön és hogy a  
 vékony, töredezett tojásához m-  
 gött a homokkővé vált állat  
 egy új tudomány kezdetét je-  
 lentli a huszadik században: a  
 neve palaeo-embriologia, őslény  
 sejtjan.

Nézem Mr. Andrews szerény  
 és komoly arcát és nézem bará-  
 tait, társait, az egész expedici-  
 ót, amint ásnak és vájnak, főz-  
 nek és mosnak s szájukban a  
 kurta angol pipa, arcukon az  
 isteni humor derije, homlokuk  
 ráncá megögt az örökkévaló  
 tudomány hite és úgy érzem,  
 hogy egy új Amerika fordítja  
 felém az arcát. Átlag ötven-  
 ket változik ennek a világrész-  
 nek felén fordított arulatja.  
 Emlékszenek meg a tíz évvel  
 ezelőtti tekintetere? Állunk  
 valahol a Fifth Avenue egyik  
 felhőkarcolójának lapos, nyi-  
 tott háza tetején, a huszonket-  
 tedik emeleten és néztük a  
 milliárdosok városát. Az Alag-  
 ut szerzőjének éhes szenzáció-  
 jával néztük: az izzólámpák  
 lángtengerében, a nyáresti tik-  
 kadás gözkörében, amint a Jay  
 Gouldok briliánsai szikráznak  
 a kivágot nyakakon és bécsi  
 valceret muzsikálnak és fel-  
 hördül hozzájuk a gépektől lo-  
 kaszalt emberi vétagok fáj-  
 dalma. És néztük az amerikai  
 divatlapok kirakatúvegéin át:  
 a miszeket, akik lovon golfoz-  
 nak az Océánjárókon narancs-  
 ligetben jégliznek, az öreg  
 Európából pedig kiszálltanak  
 minden Rubeus-képet és minden  
 numiát. Az európai kultúra mi-  
 azmáitól megrokkantott Am-  
 rikát láttuk, az öreg cipőfűző-  
 fiukból lett újságírókolyok de-  
 mokratáciáját, amelyben minden-  
 ki el tud helyezkedni, aki al-  
 koholt mér, tányért mos, vagy  
 francia masamódokat utánaz,  
 fejest ugrik — mozfelvezőgé-  
 pelt a Niagara fölött és bécsi  
 brettli-dalokat muskál a ci-  
 pője talpával. A Paquinek  
 rongyhulladékaitól, a Carusok  
 diadalmeneteitől, a filmvárosok  
 világitótornyaitól nem láttuk  
 az igazi Amerikát.

Két hete azt mondta egy ba-  
 rátom: végre, háná istennek,  
 mi is ott tartunk már, hogy a  
 lift-fiu és az egyetemi tanár  
 egyaránt azzal ébrednek, mi  
 újság a tözsdén. A fene egye-  
 meg, gondoltam, ezt az ameri-  
 kanizmust, amelyben most nyi-  
 kig ül ez a csónka ország,  
 ez a beteg Közép-Európa, ez a  
 egész halálraült Ó-Világ. Mert  
 hozzászoktuk, hogy öt éve  
 vagy tíz éve egyetlen gyűjtő-  
 nével amerikanizmusnak ne-  
 vezük mindazt, amivel Océán-  
 tulról mérgezték meg bennün-  
 ket. A bárt, melyben italt éget-  
 nek és kokottoktól gyönyör-  
 lopnak. A szállodát, melyben  
 szücsök és tözsdébizományosok  
 vonultatják fel az ő Monna  
 Vannákat. A katakombákat,  
 melyekben a csontokból egy  
 bankéredkeltség enyvet és szap-  
 pant főzet. Az automobil-kor-  
 zót, melyhez a szentkétéves kis  
 sikasztók saját jaechtjukon ér-  
 keznek a Fekete-tengerről. A  
 Dob utcát, melyben Pompa-  
 dourról van elnevezve minden  
 manikür-szalón és a Baross te-  
 ret, ahol régen napaszámoko-  
 kat kerestek az emberek, ma-  
 napság pedig dollárnyomógé-  
 peket. Az amerikanizmus, gon-  
 doltuk, egyetlen gyűjtőnével  
 foglalva össze mindazt, ami a  
 világ e züllöttégi rekordját  
 megteremtette: az orrbaköl-  
 zéstől, mint sporttól az árfo-  
 lyamlapig, mint létalapig, min-  
 dent.

# Modern világváros lesz az új Tokio

Tokioból írják: Az a bizot-  
 ság, amely a földregés követ-  
 keztében elpusztult városok  
 újjáépítése céljából Jamamoto  
 miniszterelnök elnökléte alatt  
 megalakult, lázas tevékenysé-  
 get fejt ki. Legelőször is egy  
 műszaki bizottságot alakított,  
 amelynek elnökvé Shimbi Go-  
 to minisztert, Tokio volt pol-  
 gármesterét nevezték ki és a  
 mely bizottságnak valóságos  
 újjáépítési miniszteriumi jelle-  
 ge van. Ennek a bizottságnak  
 van egy műszaki igazgatója,  
 hét titkára, 150 főmőnöke, 350  
 segédmőnöke és 160 hivatal-  
 nos, Shimbi Goto elnök el-  
 mondta egy hírlapudósítónak,  
 hogy az új Tokio teljesen mo-  
 dern világváros lesz. Miután  
 bebizonyult, hogy a legna-  
 gyobb pusztulást nem a föld-

**Dr. M. E. KOHN**  
 8100 West Jefferson Ave  
 RENDELŐ ÓRÁK:  
 d. u. 1-3-ig, este 7-9-ig  
 Telefon:  
 IRODA: CEDAR 1890  
 LAKÁS: LAFAYETTE 3778

**Pénzküldés**  
 Magyarországra és az elszá-  
 kadtt részek bármely városába  
 és községbe, postán vagy  
 sürgönyileg  
**Késpénzdollárok**  
 kifizetésre Magyarországon,  
 Romániában és Ausztriában.  
 Hajléjegyek — Betétek  
 Kihoztali ügyek  
 A Pesti Magyar Kereskedel-  
 mi Bank kizárólagos  
 képviselője.  
 A M. Kir. Államvasutak  
 Menetjegyjátszákat kizáró-  
 lagos képviselője.  
**KISS EMIL**  
 BANKHAZA  
 133 Second Ave., New York.

**HAZAI ÜGYEK!**  
 Az óhaszban jól ismert, kitü-  
 nőtő összekötővel, 20 évi  
 ósnáló gyakorlattal rendelkező  
 ügyvéd  
**DR. GOMBOS JÁNOS**  
 TARSULT  
**DEMCHÁK GÉZA**  
 MAGYAR GYÜVEDEL.  
 Lebonylítanak bármiféle ha-  
 zai dolgot, vállálnak az ügy-  
 védi és közigazgatási ügykörbe  
 tartozó mindenféle amerikai-  
 ügyet.  
 IRODA:  
 8005 W. Jefferson  
 TELEFON: CEDAR 3366.  
 Hivatalos óra:  
 Délelőtt 9-12; délután 1-3  
 VASARNAP d. e. 9-12.  
 Jan. 18, 21.

**Balkányi**  
 FÉNYKÉPÉSZETI  
 MŰTERME  
 8014 W. Jefferson  
 DETROIT, MICH.

**DR. GÁLDONYI LÁSZLÓ**  
 a bécsi és budapesti egyetemen  
 végzett orvos.  
 Rendel: 1-4, este 6-8-ig.  
 10071 WEST JEFFERSON,  
 River Rouge.  
 Telefon: Iroda és lakás  
 Cedar 4554.

**GARAGE**  
 Szakszerű javításokat bármifé-  
 lyen autóra, motorkocsira, áron  
 elvállalok, ugyancsak Batery  
 töltés és javítás. Raktáron  
 vannak új Bateryk, melyek  
 olcsón és józással mellett  
 adunk.  
**DELBAY GARAGE**  
 L. KRISTYER 28 TARA  
 820 CARY STREET.  
 Telefon: CEDAR 0471.

**DELBY Insurance Agency**  
 15 erős biztosító társasá-  
 gon végzett orvos.  
 Rendel: 1-4, este 6-8-ig.  
 10071 WEST JEFFERSON,  
 River Rouge.  
 Telefon: Iroda és lakás  
 Cedar 4554.

**Verhovay Segély Egylet**  
 HAZLETON, PA.  
 Az egylet olyan tagsági díjakat szed,  
 amelyeket 33 állam törvényei és a  
 biztosítási tudomány megkívánnak.  
 Egyedül ez biztosítja, hogy valamely  
 egylet fizetési kötelezettségeinek min-  
 denkor eleget tudjon tenni.

Ha másokat akar segíteni, olyano-  
 kat, akik Ön előtt halnak el, ne nézze  
 azt, hogy valamely egylet eleget tesz-e  
 a törvényeknek, hanem keresse az ol-  
 csóbbat, hiszen ma másért fizet, jobb  
 ha keveset fizet.  
 De ha magát és családját akarja bizto-  
 sítani, szívesen várjuk tagjaink közé.  
 Életbiztosítás \$500-tól \$3,000-ig, akár egész életen  
 át fizetendő tagdíjak mellett, akár 20 éven át fi-  
 zetendő tagdíjak mellett, vagy, hogy 20 év után min-  
 den fizetési kötelezettsége megszűnik. Bővebb fel-  
 világosításért írjon a fenti címre.

**DETROITI EGYEDÜLI MAGYAR FOGORVOS**  
**Dr. H. W. KOHN**  
 RENDELŐ ÓRÁK: Reggel 9 órától este 8 óráig.  
 8100 W. JEFFERSON AVE. PHONE: CEDAR 1890.



# A világ legszebb club épülete

Detroit fog rövidesen eldicsekedhetni arról, hogy a világ legtekélyesebb klub-épülete itt fog felépülni. Az Aviation Town and Country Club, melynek már is több mint ezer tagja van, elhatározta, hogy a Washington Boulevard és Clifford Street sarkán, ahol jelenleg a Young Men's Christian Association épülete áll, teljesen új, harminckét emeletes klubházat emeltet. Az építkezés azonnal megkezdődik, melyhelyt a Y. M. C. A. megfelelő új házat talál és átköltöztet.

Ennek a klubnak igazán csodájára fognak járni mindennem, mert minden meg lesz benne, amit szem és száj megkíván. Warner, a klub elnöke, vacsora keretében ismertette a nagyszámban megjelent tagokkal a tervet, melyet Louis Kamper készített el igazán mestermódon.

megfelelő szórakozást megaláthatnak a klubban.

Az épület tizenhat emeletén csakis hálószobák lesznek a városban megszálló klubtagok részére. A felső emeleteken lesznek a tornatermek, fürdők, borbély üzlet, lunch room, női fodrász terem és más kényelmi berendezések.

A fenti hatalmas épületen kívül még egy hatalmas felhőkarcolóval lesz rövidesen gazdagabb Detroit, mely a Buhl-épület helyére épül majd és hirszerint a világ harmadik legnagyobb irodaépülete lesz.

## LEVEGŐBE AKARTAK RÖPITENI

Walter D. Gale villanyos kontraktor üzlete ellen aranylak rövid időn belül két izben is bombamerénylet következett el ismeretlen merénylők. Gale le ültelte 1353 Gratiot Ave-n van. A második merénylet alkalmával a merénylők az üzlethelyiség háta megettől fül-szerben helyezték el a bombát, mely a szoros értelmében teljesen tökrétezte a fülét és a szomszédos házak ablakait is bevverte.

Gale ellen múlt év december 5-én is merénylet következett el, amikor 1117 North-lawn Avenüen levő lakásának ablakán át vetettek be egy bombát. A kár akkor is 2000 dollár telt ki, de szerencsére Gale és családja nem tartózkodott a lakásban és így emberéletben nem esett kár.

Gale nem is sejtette, hogy miért és kik követték el ellene a gyalázatos merényletet, de minden valószínűség szerint elcsójított munkások akartak rajta ilyen módon bosszút állni, miután zárt shopját nyitott shoppá alakította át.

Tz 1448 Catherine Streeten levő Regent laundry ellen ugyancsak teljesen hasonló körülmények között következett el bombamerénylet. A bombák mindkét esetben puska-porral voltak töltve és meglehetősen kezdetlegesek. A Regent laundryba a mosószo-ba ablakán keresztül dobták be a bombát. Minden ablakot összetört a robbanás ereje és szinte csodaszámba megy, hogy a több ezer dollárt érő gépek nem pusztultak el.

A tüzoltóság Emil Knobelsdorff zászlóaljparancsnok vezetésével vonult ki a veszedelmes színhelyre, eloltották a tüzet és eltakarították a romokat.

A rendőrség széleskörű nyomozást indított meg a kettős robbantás ügyében.

# EGY AMERIKAI POLGÁRT DEPORTÁLTAT AMERIKA

A lehetetlen bevándorlási törvények már nem egy csodabogarát produkáltak eddig is, de az ami most történt meg, talán még soha sem fordult elő. Arról van ugyanis szó, hogy az Egyesült Államok kénytelen lesz saját polgárát eldeportálni, nehogy a köznek terhére essen. Már most csak az a kérdés, ha Amerika nem hajlandó a saját polgáráról gondoskodni, fogja-e majd gondját viselni az az ország, melybe deportálják?

Az eset különben a következő: Mrs. Anna Joseph, örmény származású nő, jelenleg Detroitban, 1564 East Fort Streeten lakik. Mrs. Joseph férje, Torfey Joseph, 1915ben érkezett Amerikába, még ugyanazon év októberében egybekeltek és a házasságból egy kis lányuk született, a jelenleg 7 éves Anna, aki már születésénél fogva is amerikai polgár, mert amerikai földön látta meg a napvilágot. A kis Anna 1918 szeptember 6-án született és rövidesen születése után az egész család visszament Szíriába.

Szíriából Mexicoba vándoroltak ki, de miután ott sem tudott boldogulni a családfenntartó, elhatározta, hogy visszajön Amerikába. Igen ám, de Torfey Joseph közben súlyosan megbetegedett és betegsége bele is halt. Detroiti rokonok küldtek utókönyvet a nagy nyomorban maradt özvegynek és a kis Annának és nem sokára azután az özvegy itt született gyermekével együtt visszajött Amerikába.

Detroitban a fenti címen telepedtek meg, de a bevándorló hatóságok csakhamar kutatni kezdtek utána és egy szép napon letartóztatták. Ezer dollár baill alatt volt szabadon mostanig a végül is a bevándorlási hatóság elhatározta, hogy miután önfenntartásra képtelen, deportálják szülőhazájába, Szíriába.

Természetesen a kis leány nem maradhat itt egyedül és most bekövetkezik a csodálatos eset, hogy egy itt született amerikai polgárt deportálni fognak, nehogy a "közterhére essék."

## ÉJEL 2-KOR JELENTKEZETT A TOROKLOB

Hirtelen és hevesen támadt minden előzetes jelek nélkül. Mikor minden perce számít, nehéz doktori karni. Az anyja bement a betegnek egy pár csopp Dr. Drake-féle Glesco gyógyszerrel és a javulás majdnem azonnal észarvehető volt, hanyás nélkül. Dr. Drake-féle Glesco gyógyszer már 35 éve használják és nagyban ismert gyógyszer-toroklob, fűzőkő köhögés és gyermeknek hűtés ellen. Kérdezz meg orvosát vagy gyógyszerészt, hogy mit gondolt felőle. Ára 50 cent, értéke 50 dollár. (jan. 18)

# DETROITI MAGYAR KRÓNIKA

## Egyházi - Egyleti - Társadalmi hírek

### AZ OBSITOS

Bakonyi Kálmán és Kálmán Imre három felvonásos, csodaszép operettjében mutatkozik be legközelebb Detroit színházát kedvelő közönségének a Magyar Union Színház társulata.

Tulajdonképpen sem az Obsitos, sem pedig a társulat nem szorul újabb bemutatkozásra. Az operettet legalább is hallásból ismeri minden magyar, hiszen egyike a legszebb zenéjű és legbájosabb meséjű magyar zenés daraboknak, a társulat tagjait pedig személyesen is ismeri minden színházba járó magyar.

Thury Ilona, a nemzetes asszony szerepében szinte tökéletes alakítást nyújt, Málicsot Dobó Böske, Buzogány kántort R. Tóth József, Jókát a kántor fiát Vince Mihály, Piroskát Várady Juliska, Tihamért Kállay Sándor, Andrást az obsitos vitát Hegedűs Lajos játssa. Mártonfalvy mester tanította be a darabot és az ő szakértő tudása, hozzáértése teljes garancia annak, hogy a zenei rész is jól fog menni.

Uj díszletekkel és kózzimókkal felszerelve mutatják be a darabot és akik eljönnek, már pedig tudjuk, hogy majdnem minden színházát kedvelő detroitai magyar ott lesz, azok együtt fognak könyörözni a fiát sirató nemzetes asszonnyal és együtt fognak kacagni Buzogány kántorral. A jegyek szinte csodálatos gyorsasággal fogytak és így mindenki jól teszi, ha jóelőre gondoskodik jegyéről, mert a későn jövőknél, mint rendezés csak az alja marad meg. Jegyek a szokott helyeken kaphatók.

### A MAGYAR ATLÉTÁK BÁLJA

Vasárnap, január huszadikán rendezi a Magyar Atlétikai Klub ez idei első bálját a Magyar Amerikai Klub termeiben. A bál iránt máris óriási érdeklődés nyilvánult meg különösen a táncolni szerető fiatalabb hölgyek és urak körében, mert a Magyar Atlétikai Klub báljai mindig arról voltak nevezetesek, hogy azoknak petrezselyem emlékeztet őta nem áruit senki.

A bál rendezésége ugyan mindent elkövetett, hogy mindenki megkapja a meghívót, de mint ilyenkor történni szokott, részint tévedésből, részint más okokból többen ki-maradhattak a névsorból. Ez utóli meghívja tehát a detroitai magyarságot a rendezéség ab áira és biztosít mindenkit arról, hogy jól, kellemesen fogja eltölteni az estét, ha eljön.

### SPORTEMBEREK FIGYELMÉBE

A Magyar Atlétikai Klub szívesen lát minden magyart, aki szereti a sportot. A sport bármilyen ágát is űzze, fel-tétlenül el tud ehelyezkedni ennek a fiatal, de máris szép eredményeket felmutató klubnak keretében, mely már eddig is több ízben hozott becsületet a magyar névre.

### A GÖRE TÁRSULAT SZINIÉLODÁSA

Január 13-án a Munkás Ott-homban artotta meg előadását a Göre társulat. A francia cszma után magyarra átgurult "Anyósok Gyöngye" került színre, meglehetősen telt ház előtt. A közönség nagyokat és sokat kacagott a bohózat gyakorta megismétlődő hely-zet komikumán és hála a szí-

### ELJEGYZÉS

Alexa Géza a Magyar Atlétikai Klub egyik legagilisabb és rokonszenves tagja, január hó 13-án eljegyezte. Likinay Zsuzsikát, aki szintén tagja az Atlétikai Klubnak. A jegy-párt mindenfélől elhalmozták jókívánságokkal az ismerősök és barátok, a klub pedig valóságos családi ünnepséggé tartja a két rokonszenves klubtag eljegyzését.

### ÁLARCOS BÁL

A Munkás Betegsegélyző és Önképző szervezet 37-ik osztálya szombaton, január 19-én este a Gratiot Avenüen levő Munkásotthonban nagy álarcos bált rendez.

Az álarcosok között hat értékes díjat osztat ki a bál rendezésége. A legszebb és a legcsunyább és legkorhűbb jelmezek kapják a díjakat. Szilágyi cigányzenekara szolgáltatja a zenét.

A mulatság iránt természetesen máris nagy az érdeklődés.

### MIKOR A RENDŐRT IS KIRABOLJÁK

Arra más volt eset máskor is, hogy valami szerencsétlen elkeseredett flótás tévedésből civil ruhás rendőrt vagy de-tektaivit akart kirabolni, de rendszerint szomorú vége is lett a kísérletnek és a tettes, félóra múlva már egy hűs rendőrségi cellában gondolkozhatott a világ forgandóságáról.

Detroitban azonban másként esett meg a dolog. Harold Coffins közkedves rendőrt vakmerően megállította két utonálló, fegyveres bandita, a Standish streeten a Beecher ave. közelében és revolvert szegezett melléne. Coffins a közeli fűszeresholtból jött, ahol szőlőt vásárolt gyengédkedő feleségének, mit sem sejtve haladt végig az utcán, mlkor egyszerre csak a két bandita revolverrel nézett farkasszemet.

### A munkásvezér beszéde érdeklí a világot, nem a fejedeleme

(Folyt. az 1-ső oldalról.)

munkája ez irányban az egész elmúlt esztendő folyamán. Hisz Európa diplomatái tisztában vannak azal, hogy a munkáspárt győzelme fordulópontot fog jelenteni Anglia külpolitikájában. Ettől a politikától azonban legfeljebb csak a militarizmus örülni lehet, mert a munkáspárt minden törekvése odairányul, hogy Európában a békét megszilárdítsa, a torzalkodásoknak véget vessen, a nemzetek kölcsönös megértését és békes együttélését előmozdítsa.

A munkásvezér ékes szavakkal mutatott arra a nagy nyomorúságra, ami nem csupán Anglia munkanélküli tömegeinek, de Európa egész népessége tulnyomó részének jutott a háboru, s az ötéves, marakodással teljes áldatlan fegyveres béke eredményeként osztályrészt. És bizonyára a hideg veríték szaladt végig a diplomaták karzatán ülő urak hátán, amikor kijelentette, hogy itt az ideje végre, hogy Anglia sarkára álljon és véget vessen ama politikának, melynek eredménye az iszonyatos népmorvó mindenütt, s hogy az európai kormányok azt a rengeteg pénzt, a mit most pusztító, romboló és gyilkoló szökőkre költenek, okosabb célokra, vagyis az inség és nyomor megszüntetésére és a népek közös boldogulásának előmozdítására fordítsák.

### MÉRGET ÖNTÖTT ALVÓ FELESÉGEK SZÁJÁBA

Passauból írják: Egy közeli község földbirakosa mérget öntött alvó feleségének a szájába. Az asszony azonban felébredt, mielőtt lenyelte volna a mérget. Mégis veszedelmesen megbetegedett és bizonytalan, hogy az orvosok megtudják-e menteni. A gonosz férjet letartóztatták és már a bíróság is itélkezett felette. Öt esztendői fegyházbüntetésre ítélte.

### A LEGNAGYOBB SZÓLÓSZEM

Angol lapok közlik Mr. George Diekson angol polgár végrendeletét, melyben évről-évre 150 font sterling jutalmat ad annak, aki abban az évben a legnagyobb szőlőszemet termeli Angliában. Ez a nemcséky jutalom serkentőleg foghatni az angol szőlőmésztésre, bár az angol szigetek szőlőtermelése nem nagyon érdemli meg a nemesítést, az Angliában termelt szőlőszemek inkább mint puszkagyökér érdemelnének jutalmat.

**Hirdessen a Magyar Hirlap-ban**

# Nyilvános előadás

TARGYA: "A NAGY VILÁGÍTÉLET ÉS A NÉPJÓLET MEGTEREMTÉSE"

És "milliók a most élők közül sohasem fognak meghalni"

AZ IDŐ ELERKEZETT, hogy megítélje Isten a világot igazságban és hogy békét, boldogságot és jólétet teremtsen a föld minden népeit számára. Krisztus, a nagy Király, itélni fog elöket és holtakat és aki csak él és hisz öbenné, soha meg nem hal!

Az előadás meghallgatására minden érdeklődő férfit és nőt tisztelettel meghív

A NEMZETKÖZI BIBLIA TANULÓK EGYESÜLETE

SZÓNOK: KOCSIS GYÖRGY NEW YORKBÓL.



1924 JANUÁR HÓ 20-ÁN, VASARNAP ESTE 7:30-KOR a Solvay Athletic Club Hallban WEST JEFFERSON 25 HARRINGTON SAROK

Tekintettel a tárgy fontos ságára, ha nem lehet jelen az előadáson, rendelje meg az "ISTEN HÁRFÁJA" című könyvet, mely teljes felvilágosítással szolgál: Minden háboru okairól, a Nemzetek zűrzavaru helyzetéről és az Emberiség felszabadításáról. (Ára 50 cent) 718 S. WEST END AVE., Detroit, Mich.

BELEPTIDJ NINCS! NEM KOLLEKTÁLUNK!

A NEMZETKÖZI BIBLIA TANULÓK EGYESÜLETE.

# HA HÁZA VAN

az az jelenti, hogy nem kell többé házbért fizetnie.

A házvásárlás takarékoskossá változtatja meg azt az embert is, aki költelezett. A saját ház kellemesebb teszi egész életét és társaságát.

**A legjobb módja a takarékoskosságnak**

ha építkezni kezd és erre az építkezési kölcsönök alkalmat nyújtanak mindenkinek. Az építkezési kölcsönök elsőrangú befektetések, mert teljesen biztosítva, 7%-os kamatot fizetnek.

LÉPJEN ÖN IS TAGJAINK SORÁBA!

**The Michigan Mutual Savings Ass'n**

168 Penobscot Building, Detroit, Mich.

# A Ref. Független Egyház hírei

**A TISZTVISELŐK BEKIRTÁSA**

a mult vasárnap megtörtént. A lelkes alkalmi prédikációt tartott, mely után az eskü le-jételére kiállott előjárkokhoz intézett beszédet, majd az eskü elhangzása után megáldotta őket és elbocsátotta az egyház ügyeinek, szép rendjének a vezetésére és megőrzésére.

### TEMPLOMVÉTEL

A független ref. egyház által megvásárolt templom, mely a Thaddeus és Westend utca sarkán áll, ünnepléyes megnyitása körülbelül február közepén vagy végén lesz megtartva, mivel addig a nem nagy, de nélkülözhetetlen átalakítási munkálatokat kell elvégezni.

### A MULT SZOMBATON ESTE

a Peninsular Hallban megtartott jelmezbál szép érkölesi anyagi haszonnal járt. A terem zsúfolásig volt. A maszk-kák közül az első díjat a következők nyerték: Pocsik Anna és Mrs. Karikás, mint a legszebb jelmezese, Cseh Károly és Mr. Demeter, mint a legtréfásabb maszkák kapták az első díjakat. Az összes maszkák, akik mind igen szép vagy tréfás, ötletes jelmezekben jelentek meg, mindannyian igen értékes ajándékokat kaptak emlékül.

### A RÓM. KATH. EGYZÁZ HÍREI

A mulatság céljaira a Del-ray Baking üzlet (9665 Her-cimer) tíz kenyert, Nagy Mária-hályné husfélélt ajándékozott.

**A RÓM. KATH. EGYZÁZ HÍREI**

HITKÖZSÉGI NAGYGYÜLÉS

Vasárnap, január hó 20-án délután tartja meg a Szent Kereszt magyar római kato-

likus hitközség évi nagygyűlését. Nagy, sorsdöntő ügyek kerülnek ezen a gyűlésen megbeszélés elé és így minden egyházközségi tagnak meg kell jelennie. A gyűlésen természetesen csakis azok vehetnek részt, akik 1923-ik évi összes járulékaikat kifizették.

### A KATHOLIKUS ÖNKÉPZŐKÖR TISZTJUTITÁSA

A hitközség kebelében működő ifjúsági kör szokatlanul nagy érdeklődés mellett tartotta meg tisztújító gyűlését. A megválasztott tisztviselők a következők: Elnök: Horváth Jenő, alelnök: Eöry Anna, Jegyző: Herk Imre, titkár: Nagy János, vigalmi elnök: Marsai Lajos, pénztárnok: Vadera Lajos, ellenőrök: Pildcsák Albert, Cser Gyula, rádió-kezelők: Horváth Jenő, Ajándy József, Baderna Lajos, Sergeant of Arms: Gyurica István.

### A SZENT JÓZSEF EGYLET GYÜLÉSE

a Szent József Egylet január 12-én tartotta meg rendes havi gyűlését, melynek során újabb 11 tagot vettek fel az egylet kebelébe. Az east sicei fiók előterjesztését, melyben egy magyar nemzeti színű se-lyem zászló készítésére kértek felhatalmazást, a gyűlés egyhanguan elfogadta.

### A TIZ ÉVES JUBILEUMI ÜNNEP PROGRAMJÁNAK KIDOLGOZÁSÁRA BIZOTTSÁGOT VÁLASZTOTTAK A GYÜLÉSEN.

**Dr. STEINBERGER JENŐ**

a budapesti magyar kir. tudomány-egyetemen oklevél nyert egyetem-orvostudor, az összes orvostudományok tudósa, a budapesti Szent Rókus kórház volt orvos.

7916 WEST JEFFERSON

a László-féle hában megnyitotta orvosi rendelőjét és be-fozokat fogad!

REGGEL: 8-9-ig. D. U. 2-4-ig. ESTE: 6-8-ig.

**KISS és FIA HUSÁRUK MAGYAR FOGYASZT. SZÖVETKEZETE**

BEKEBELEZVE MICHIGAN ÁLLAM TÖRVÉNYEI SZERINT

8301 WEST JEFFERSON AVENUE

ELSŐRENDÜ LEVES HUS, fontja 16c	FRISS SÓDAR, fontja 14c
SZEGY-HUS, fontja 12c	FRISS SZALONNA, zsirnok fontja 16c
PERZSELT SÓDAR, fontja 15c	FÜSTÖLT SONKA, fontja 21½c
PERZSELT KARAJ, fontja 18c	FÜSTÖLT SÓDAR, fontja 13½c
Sertés Karaj (Pork Chop), fontja 20c	BACON SZALONNA, fontja 21c

FRISS HÁJ, fontja 13c

PERZSELT SERTÉS EGÉSZBEN ÉS FÉLBEŒN KAPHATÓ!

Azok, akik sertést egészben vásárolnak Fogyasztási Szövetkezetünkben, még ha jelenleg nem is tagjai a Szövetkezetnek, igény tarthatnak a 3%-OS ÁRKEDVEZMÉNYHEZ.

KERESSE FEL MODERNÜL BERENDEZETT TISZTÁN TARTOTT ÜZLETÜN-KET ÉS VEGYE IGÉNYBE PONTOS ÉS FIGYELMES KISZOLGÁLÁSUNKAT.

***A vásárló közönség szives figyelmébe!***

Szives tudomására hozom magyar honfi-  
társaimnak, hogy tizenegy esztendei  
hüségesszolgálatainak elismeréséül üzletvezetőmet

# KOHN SÁMUEL URAT

üzlettársammá fogadtam és ebből az alkalomból  
*nagy átalakítás lesz üzletünkben február havában*  
A nagy átalakításokat megelőzőleg, az eddigieket minden  
tekintetben nagyban felülmuló általános

# KIÁRUSÍTÁST

*rendezünk szombaton, Január hó 19-én kezdődő-  
leg, mely nagy kiárusítás tiz napig fog tartani*

Nem ígérünk sokat, de aki ezalatt a tiz nap alatt fog vásárolni üzletünkben, annak igazán jó farsangja lesz, mert ilyen olcsón még nem vásárolt soha életében.

**FIGYELJE MEG EZEKET A HIHETETLENÜL OLCSÓ ÁRAKAT!**

Női és férfi kabát . . . \$7.98--\$23.48  
Leányka és fiu kabát . . \$5.48--\$9.98  
Gyermek kabát . . . . . \$2.98--\$5.48  
Leányka és fiu ruhák . \$2.48--\$9.98  
Lányka és fiu rumper . . . 48c--\$1.48  
Női és férfi union suitok 98c--\$1.79

Női és férfi alsóruha 2 drb 59c--98c  
Leány és fiu union suit 59c--\$1.22  
Fiu nadrág . . . . . 89c--\$1.98  
Férfi nadrág . . . . . \$1.29--\$4.98  
Férfi ünneplő ingek . . . 69c--\$3.98  
Férfi flannel ingek . . . 89c--\$3.98

Fiu flannel ingek . . . . . 49c--\$1.29  
Férfi és női szvetterek . . 98c--\$9.98  
Férfi bőr tenyerű kesztyű 19 cent,  
csak egy párat adunk egy vevőnek  
Férfi harisnya 9 centtől 98 centig  
Női harisnya . . . . . 13c--\$1.69

Női mosó vészek . . . . . 98c--\$1.79  
Női selyem vészek . . . \$3.48--\$6.48  
Fiu sapka . . . . . 29c  
GYÜMÖLCSÖS VÁZON YARDJA  
SZOMBATON REGGEL 9-12-IG . . . . . 17c  
(Egy kosztumernek csak 10 yard.)  
Női fűzők drbja . . . . . 98c  
Férfi téli sapka . . . . . 49c

Megfigyelte-e alaposan ezeket az árakat? Látott vagy hallott-e már valaha is ilyen árleszállítást mint ez?  
Éljen az alkalommal és szerezze be minden szükségletét most, mert igazán mondhatjuk, hogy ilyen kiáru-  
sítás nem egyhamar lesz Delrayban, sőt talán sohasem fog megismétlődni

**== Aki korán jön, az még a javából válogathat! ==**

7728-7730  
West Jefferson  
Detroit, Mich.

**SIEGEL és KOHN**  
férfi és női ruha és cipőüzlete

7728-7730  
West Jefferson  
Detroit, Mich.

KISHIRDETÉSEK

Down Town

Hol kapható a Magyar Hirlap?

Metropolitan News Stand, Woodward és Monroe sarkán...

Munkát nyer nő

három tagból álló családhoz jó fizetéssel felvételt...

Lány vagy asszony házimunkára...

Főmunkát nyerni \$25.00 he-

Magános nő keresek kis gyermek...

Munkát keres nő

Munkát keres férfi

Bádogos-szerelő, most jött Magyarországról...

Eladó

Elraktározott butorok majdnem újak...

ELADÓ HÁZ

Ez egy gyönyörű emeletes ház, teljesen káncsuz...

ELADÓ HÁZ

az Olivette Streeten, 5 szobás Cottage, garázzsal...

SAROK LOT ELADÓ

70x120 láb területtel a South Lincoln Parkban...

ELADÓ HÁZ

7 szobás, fűdő, nagy lottal, olcsóság 5700 dollárért...

Egy jóforgalmu nagy fűszerüzlet...

Kiadó

Hat szobás gőzfűtéses lakás kiadó...

Butorozott szoba két tisztességes...

Öt szobás ház bérbeadó, fűdőszoba...

Házasság

Házasság céljából keresem 40-45 éves...

Kerestetés

Kerem Harry Restert. Kérem adja...

LAKODALOM MENYASZ-SZONY ÉS VÖLÉGENY NÉLKÜL

Lentiből írják: Hajdu János...

Előző nap írtam, hogy a rendőrség...

NÉGYSZÁZÖTVENEZER IDEGEN ÉL PÁRISBAN

Párisból írják: A rendőrség most küldött...

S mégis, jól megmondolva a dolgot...

Az éjszaka tolvaja

RAFFLES LEGUTOLSÓ KALANDJAI

Írta: E. W. Hornung. Fordította: Nyitrai József.

Fawcett, az egyik éjjeli őrt azt mondja...

Csakhogy egy dolgot tettem. Szó szerint kellett...

Hiába tartottam tehát visszahátréztam...

Kimentem a fürdőből s nyomban kocsit fogadtam...

E sorokból felém vigyorgott a rám várakozó sors.

A közönség özönleni kezdett a sloane streeti bank felé...

Én is odamentem. A hivatalnok, ki előttem...

— Egész délután vártam önmre — mondá...

— Azt hiszem, hogy csak fészegíteni kezdtek...

— Mily hiábavalóság! — Lehet, hogy önnek...

— Nem történt valami baj a ladammal! — Az őn Nőé-bárkájával!

Ugy látszik, hogy nem. A tolvajok éppen...

— Akkor nem is nyitották föl!

s mintha előjele lett volna annak, hogy valamelyik...

Agyam annyira el volt foglaltva, hogy rémeket...

Hiába tartottam tehát visszahátréztam...

Kimentem a fürdőből s nyomban kocsit fogadtam...

E sorokból felém vigyorgott a rám várakozó sors.

A közönség özönleni kezdett a sloane streeti bank felé...

Én is odamentem. A hivatalnok, ki előttem...

— Egész délután vártam önmre — mondá...

— Azt hiszem, hogy csak fészegíteni kezdtek...

— Mily hiábavalóság! — Lehet, hogy önnek...

— Nem történt valami baj a ladammal! — Az őn Nőé-bárkájával!

Ugy látszik, hogy nem. A tolvajok éppen...

— Akkor nem is nyitották föl!

Nyugalom a célod? Boldogság a vágyad? Végy a Ferenczy-nél, Egy helyes kis házat! FERENCZY JÁNOS ÉS TÁRSA

Delray Building and Realty Corp. HÁZAK UJ HÁZAK, 500 DOLLÁRTÓL \$1500 LEFIZETÉSSEL

Sághy és Lada 832 WEST END AVENUE Telefon Cedar 0425

STEVE MAYOR REAL ESTATE BROKER 9155 és 57 MELVILLE AVE.

Bolla és Fia BANKÁROK INGATLANFORGALMI OSZTÁLYA 7932 West Jefferson

Junction Avenuen, 7 szobás ház, teljes pincével, \$1200 lefizetéssel

Home Streeten 5 szobás, fűdő, Vételár \$4800, lefizetés \$1500

Bied Street, 13 szobás, 2 csaldós ház \$2800, \$1500 lefizetéssel

Bolla és Fia BANKÁROK 7932 W. JEFFERSON AVE.

Hirdessen a Magyar Hirlapban

Fontos minden magyar férfi és nőnek tudni hogy ha bármilyen régi bajban szenved...

Magyarországba VEGYEN HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE társaságunknál.

NORTH GERMAN LLOYD Hajók hetenként indulnak MAGYARORSZÁGBA

Itt a kályha ideje! Készpénzvételnél Méltányos Árengedmény BUTOROK kapható nálunk egész sorozat Doufold...